



SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Stále pracovisko Nitra
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

Z V E R E J N E N I E

údajov a informácií podľa § 11 zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“).

a

V Ý Z V A

- zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania,
- zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku,
- verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania.

1. Žiadosť o vydanie povolenia pri zmene činnosti:

- 1.1. *Žiadosť zo dňa:* 19. 05. 2015
- 1.2. *Doručená na správny orgán:* Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly
- 1.3. *Doručená dňa:* 20. 05. 2015
- 1.4. *Evidovaná pod číslom:* 4846/2015/Jak
- 1.5. *Dátum zverejnenia výzvy spolu s informáciami na webovom sídle správneho orgánu www.sizp.sk:* 28. 05. 2015
- 1.6. *Dátum zverejnenia výzvy spolu s informáciami na úradnej tabuli správneho orgánu/obce:*

.....
Dátum zverejnenia
pečiatka a podpis

- 1.7. *Dátum ukončenia zverejnenia výzvy spolu s informáciami na úradnej tabuli správneho orgánu/obce:*

.....
Dátum ukončenia zverejnenia
pečiatka a podpis

2. Prevádzkovateľ:

- 2.1. *Názov:* **Bekaert Slovakia, s.r.o.**
- 2.2. *Adresa:* Veľkouľanská cesta 1332
- 2.3. *IČO:* 36 045 161

3. Prevádzka:

- 3.1. *Názov:* „Výroba oceľových kordov - III. Etapa 2012-IDEME“
- 3.2. *Adresa:* Veľkoúľanská cesta 1332
- 3.3. *Katastrálne územie:* Sládkovičovo
- 3.4. *Parcelné čísla:* 841/22, 841/104, 841/105, 841/106, 841/107, 841/108, 841/109, 841/110, 841/111, 841/112, 841/120, 841/121 (register „C“)
- 3.5. *Kategória priemyselnej činnosti podľa prílohy č. 1 k zákonu o IPKZ:*
2.6. Prevádzky na povrchovú úpravu kovov a plastov s použitím elektrolytických alebo chemických postupov, keď je obsah kúpeľov väčší ako 30 m³.

4. Integrované povolenie v znení zmien a doplnení:

- 4.1. *Číslo:* č. 10032-19000/37/2013/ Jed/373410113
- 4.2. *Zo dňa:* 10. 07. 2013
- 4.3. *Právoplatné dňa:* 06. 08. 2013

5. Informácie pre verejnosť:

- 5.1. *Písomné prihlásenie sa zainteresovanej verejnosti za účastníka konania, podanie prihlášky zainteresovanej verejnosti a osôb a vyjadrenie sa k začatiu konania verejnosťou je potrebné zaslať na:* adresu uvedenú v bode 1.2. a podľa možnosti na elektronické adresy katarina.jakusova@sizp.sk, sizpipknr@sizp.sk.
- 5.2. *Podľa § 11 ods. 3 písm. d) zákona o IPKZ lehota na písomné prihlásenie sa zainteresovanej verejnosti za účastníka konania, možnosť podania prihlášky zainteresovanej verejnosti a osôb, možnosť vyjadrenia sa k začatiu konania verejnosťou je:* 30 dní od dátumu uvedeného v bode 1.5., t. j. do 27. 06. 2015.

6. Do žiadosti, spolu s prílohami je možné nahliadnuť (robiť z nej kópie, odpisy a výpisy):

- 6.1. *Správny orgán:* Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra, v pracovných dňoch v čase od 9:00 hod. do 14:00 hod. (ďalej len „Inšpektorát“)
- 6.2. *Mesto/Obec:* Mesto Sládkovičovo, Mestský úrad Sládkovičovo, Fučíkova 329, 925 21 Sládkovičovo
- 6.3. *Webové sídlo:* www.sizp.sk, www.sladkovicovo.sk

7. Posudzovanie vplyvov zmeny činnosti na životné prostredie:

- 7.1 *Príslušný orgán:* Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky
- 7.2 *Výsledok procesu:* záverečné stanovisko
- 7.3 *Číslo:* 4186/12-3.4/ml
- 7.4 *Zo dňa:* 06. 06. 2012
- 7.5 *Právoplatné dňa:* -
- 7.6 *Webové sídlo:* www.enviroportal.sk

8. Súčasťou zmeny integrovaného povolenia sú konania podľa zákona o IPKZ:

8.1. v oblasti: **ochrany ovzdušia**

8.1.1. podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 8 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. g) zákona č. 137/2010 Z.z. o ovzduší v znení neskorších predpisov – **konanie o určení emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia,**

8.1.2. podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. c) zákona č. 137/2010 Z.z. o ovzduší v znení neskorších predpisov – **konanie o udelení súhlasu na zmeny používaných palív a surovín stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia,**

8.2. v oblasti: **povrchových a podzemných vôd**

8.2.1 podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.2. zákona o IPKZ v súčinnosti § 21 ods. 1 písm. c) vodného zákona, **konanie o povolení na vypúšťanie odpadových vôd do povrchových vôd,**

8.2.2 podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.3. zákona o IPKZ v súčinnosti § 21 ods. 1 písm. d) vodného zákona, **konanie o povolení na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do povrchových vôd a podzemných vôd,**

8.2.3 podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 2. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 26 vodného zákona v súčinnosti s § 81 stavebného zákona, **konanie o uvedení vodnej stavby „Výroba oceľových kordov - III. Etapa 2012-IDEME“ do užívania,**

8.3. v oblasti: **stavebného poriadku**

8.3.1 podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 84 ods. 2 stavebného zákona **konanie o povolení stavby „Výroba oceľových kordov - III. Etapa 2012-IDEME“ do dočasného užívania na skúšobnú prevádzku.**

9. Zoznam dotknutých orgánov:

9.1 Okresný úrad Galanta, odbor starostlivosti o životné prostredie, Nová Doba 1408/31, 924 36 Galanta

- štátna správa ochrany ovzdušia

9.2 - štátna vodná správa

9.3 - štátna správa odpadového hospodárstva

9.4 Inšpektorát práce, ul. Jána Bottu č. 4, 917 01 Trnava

9.5 Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Trnave, Vajanského 22, 917 77 Trnava

9.6 Mesto Sládkovičovo, Spoločný stavebný úrad, Fučíkova 96/86, 925 21 Sládkovičovo

9.7 Západoslovenská vodárenská spoločnosť, Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra

9.8 Západoslovenská energetika, Centrum Trnava, Ružindolská 12, 917 01 Trnava

9.10 SPP, Vajanského 38, 917 01 Trnava

9.11 Krajský pamiatkový úrad, Cukrová 1, 917 01 Trnava

9.12 MŽP SR, odbor environmentálneho posudzovania, Nám. Ľ.Štúra 1, 812 35 Bratislava

10. Ústne pojednávanie:

10.1 Inšpektorát nariadi ústne pojednávanie podľa § 15 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 80 stavebného zákona a podľa § 21 zákona o správnom konaní.

11. Stručné zhrnutie údajov a informácii o obsahu podanej žiadosti poskytnuté prevádzkovateľom:

Žiadateľ:

Bekaert Slovakia, s.r.o., Veľkouľanská cesta 1332, 925 21 Sládkovičovo,
IČO: 36 045 161

Prevádzka:

Bekaert Slovakia, s.r.o., Veľkouľanská cesta 1332, 925 21 Sládkovičovo

Stavebné povolenie:

Stavba bola povolená integrovaným povolením, rozhodnutím č. 10032-19000/37/2013/Jed/373410113 zo dňa 10. 07. 2013.

Charakteristika prevádzky:

V prevádzke Výroba oceľových kordov – III. Etapa 2012-IDEME spoločnosti Bekaert Slovakia, s.r.o. sa inštaláciou ďalších liniek na mechanickú a povrchovú úpravu oceľových drôtov budú vyrábať povrchovo upravované oceľové drôty s mechanickými vlastnosťami a povrchovou úpravou a uplatnenie budú mať predovšetkým v závodoch vyrábajúcich automobilové pneumatiky.

Hlavné strojnotechnologické zariadenia budú odvíjadlá; navíjadlá; rovnačky drôtov; navíjačky s reguláciou ťahu prípadne aj s kalibráciou drôtu; vane moriace, oplachové, patentovacie, elektrolytické, zarábacie; oplachové a sušiacie tunely a pece; žihacie pece. Tieto budú zoradené podľa technologickej návaznosti jednotlivých činností, ktoré sa budú uskutočňovať vo výrobných linkách:

- Drôtoťahové linky typu BA
- Patentovacie linky typu IPH
- Drôtoťahové linky typu CA
- Pomosadzovacie linky typu ISC
- Pobronzovacie linky typu IBW

Oceľové drôty sa budú vyrábať 7 dní v týždni v 2 pracovných zmenách à 12 hodín/deň. Ich výroba bude vzhľadom na množstvo rôznorodých technologických postupov riadená predovšetkým prostredníctvom lokálnych zariadení na riadenie a kontrolu ich priebehu.

Spotreba vody a energií

Zdrojom pitnej vody je verejný vodovod mesta Sládkovičovo, ktorý je v správe Západoslovenských vodární a kanalizácií š.p. – Bratislava, OZ Šaľa. Zdroj vody je skupinový vodovod Jelka – Galanta – Nitra, potrubie ktorého prechádza južne od Sládkovičova.

Zdrojom úžitkovej vody pre technologické potreby je voda z dvoch hĺbkových vrtov – vlastné podzemné studne s max. prietokom 20,70 l/s (max 643 852 m³/rok).

Na zdroje úžitkovej vody sú vydané kolaudačné rozhodnutia OÚŽP Galanta:

Studňa 1 povolenie na odber zo studne A2012/01097/OV/Fr vydaného OUŽP v Galante dňa 3.10.2012

Studňa 2 povolenie na odber zo studne A2012/01303/OV/Fr vydaného OUŽP v Galante dňa 29.10.2012. Vrt tvorí plastové potrubie DN 250 a ponorné čerpadlo. Vyčerpaná voda sa upravuje pred použitím v úpravni vody spoločnosti Bekaert Slovakia, s. r. o.

Typy používanej vody v prevádzke Bekaert Slovakia, s.r.o.:

pitná voda: 17 305,2 m³.rok⁻¹

úžitková voda: 643 852,8 m³.rok⁻¹

požiarna voda: nie je možné odhadnúť

Energie:

zemný plyn: 18 208 tis. m³.rok⁻¹

nakupovaná elektrická energia: 43,5 MWh.rok⁻¹

Zdroje znečisťovania

Ochrana ovzdušia:

Predmetom kolaudácie sú linky typu BA, ISC, IPH, IBW a energetické zariadenia s nasledovnými monitorovanými miestami vypúšťania znečisťujúcich látok:

Umiestnenie	Označenie výduchu	Vykonávaná činnosť	Emitovaná ZL
Linka BA	V1D	Morenie HCl	HCl
Linka BA	V2D	Úprava drôtov boraxom	TZL
Linka ISC	V3B	Ohrev žihacej pece	TZL, SO ₂ , NO _x , CO, TOC
Linka ISC	V5B	Morenie NaOH	TZL
Linka ISC	V6B	Morenie HCl	HCl
Linka ISC	V7B	Pomedžovanie	Cu
Linka IPH	V11A	Ohrev žihacej pece	TZL, SO ₂ , NO _x , CO, TOC
Linka IPH	V15A	Morenie HCl	HCl
Linka IBW	V20A	Ohrev olovenej vane	TZL, SO ₂ , NO _x , CO, TOC
Linka IBW	V21A	Ohrev olovenej vane	TZL, SO ₂ , NO _x , CO, TOC
Linka IBW	V22A	Odmastžovanie NaOH	TZL
Linka IBW	V23A	Morenie HCl	HCl
Linka IBW	V25A	Nanášanie kumarónu	VOC
Linka IBW	V25B	Nanášanie	VOC

		kumarónu		
IPH IBW hala	V100	Vzduchotechnická jednotka	TZL, NO _x , TOC	SO ₂ , CO,
IPH IBW hala	V102	Vzduchotechnická jednotka	TZL, NO _x , TOC	SO ₂ , CO,

Ochrana vôd:

Z kolaudovaných častí prevádzky Bekaert Slovakia, s.r.o. budú produkované splaškové odpadové vody, a priemyselné odpadové vody.

Splaškové vody odvádzané zo sociálnych zariadení, vybudovaných počas stavby Výroba oceľových kordov III. Etapa 2012 IDEME budú odvádzané tlakovou kanalizáciou do existujúcej kanalizácie v areáli a z tadiaľ do existujúcej biologickej ČOV Bekaert Slovakia, s.r.o. v množstvách v súlade so spotrebou vody pre sociálne účely. Po vyčistení splaškových vôd v Biologickej ČOV sú vody vedené gravitačnou kanalizáciou cez merný objekt potrubím z PVC do miestneho potoka – Stoličný potok.

Technológie a techniky na predchádzanie a obmedzovanie vzniku emisií, opatrenia na predchádzanie vzniku odpadov a na prednostné zhodnocovanie odpadov

Ochrana ovzdušia:

Odpadové plyny z moriacich kúpeľov s HCl sú odvádzané do roštového protiprúdneho absorbéra (vodnej práčky), v ktorom sa odlúčia pary HCl. Účinnosť odlúčia pár HCl je 95%. Odpadová vzdušnina vyčistená vo vodnej práčke je vypúšťaná do komunálneho ovzdušia.

Opatrenia a zariadenia na monitorovanie prevádzky a emisií do životného prostredia

Ochrana ovzdušia:

Meranie emisií z menovaných výduchov sa uskutoční počas skúšobnej prevádzky zdroja.

Ochrana vôd:

Monitorovanie odpadových vôd v zmysle platných právnych predpisov a podmienok určených v platnom integrovanom povolení.